



Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 9. Juli 2015
(OR. en)

10769/15
ADD 1

FSTR 39
FC 40
REGIO 53
SOC 444
EMPL 289
FIN 510
AGRISTR 54
PECHE 246
CADREFIN 33
DELECT 90

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.:	C(2015) 4625 final - Annexes 1 to 2
Betr.:	ANHÄNGE der DELEGIERTEN VERORDNUNG (EU) .../... DER KOMMISSION zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1304/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Sozialfonds im Hinblick auf die Definition von standardisierten Einheitskosten und Pauschalfinanzierungen für die Erstattung von Ausgaben der Mitgliedstaaten durch die Kommission

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument C(2015) 4625 final - Annexes 1 to 2.

Anl.: C(2015) 4625 final - Annexes 1 to 2



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 9.7.2015
C(2015) 4625 final

ANNEXES 1 to 2

ANHÄNGE

der

DELEGIERTEN VERORDNUNG (EU) .../... DER KOMMISSION

**zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1304/2013 des Europäischen Parlaments und
des Rates über den Europäischen Sozialfonds im Hinblick auf die Definition von
standardisierten Einheitskosten und Pauschalfinanzierungen für die Erstattung von
Ausgaben der Mitgliedstaaten durch die Kommission**

DE

DE

ANHANG I

Bedingungen für die Erstattung von Ausgaben auf der Grundlage standardisierter Einheitskosten an Schweden

1. Definition von standardisierten Einheitskosten

Art der Vorhaben ¹	Indikatorbezeichnung	Kostenart	Maßeinheit für den Indikator	Beträge		
1. Vorhaben, die unter die Prioritätsachse 1 „Angebot qualifizierter Arbeitskräfte“ des operationellen Programms (Nationell socialfondsprogram för investering för tillväxt och sysselsättning 2014-2020) (CCI-2014SE05M9OP001) fallen	Arbeitsstunden	Lohn der im Rahmen des Vorhabens beschäftigten Personen	Zahl der geleisteten Arbeitsstunden ²	Lohngruppe (nach SSYK-Code ³)	Region: Stockholm (SE 11) (Einheitskosten pro Stunde – Betrag in SEK ⁴)	Alle Regionen mit Ausnahme Stockholms (SE 12-33) (Einheitskosten pro Stunde – Betrag in SEK)
				1 (912 – 913 - 919 - 921)	229	234
				2 (414 – 415 – 421 – 422 - 512 – 513 – 514 – 515 – 522 – 611 - 612 - 613 – 614 - 826)	257	254

¹ Die Beträge der standardisierten Einheitskosten gelten nur für die Teile der Vorhaben, die in diesem Anhang aufgeführten Kostenarten abdecken.

² Die Gesamtzahl der in einem Jahr gemeldeten Stunden darf die übliche Zahl der Jahresarbeitsstunden in Schweden, d. h. 1862 Stunden, nicht überschreiten.

³ In Schweden geltender Berufe-Code.

⁴ Währung in Schweden.

				<p>3 (331 – 348 – 411 – 412 – 413 – 419 – 711 – 712 – 713 – 714 – 721 – 722 – 723 – 724 – 731 – 732 – 734 – 741 – 742 – 743 – 811 – 812 – 813 – 814 – 815 – 816 – 817 – 821 – 822 – 823 – 824 – 825 – 827 – 828 – 829 – 831 – 832 – 833 – 834 – 914 – 915 – 931 – 932 – 933)</p>	297	282
--	--	--	--	--	-----	-----

2. Vorhaben, die unter die Prioritätsachse 1	Teilnahmestunden	Vergütung der	Zahl der von den Teilnehmern absolvierten Stunden ⁵	Region: Stockholm (SE 11) (Einheitskosten pro	Alle Regionen mit Ausnahme Stockholms (SE 12-33)	
4 (223 – 232 – 233 – 234 – 235 – 243 – 249 – 313 – 322 – 323 – 324 – 332 – 342 – 343 – 344 – 345 – 346 – 347 – 511 – 011)					338	313
5 (213 – 221 – 231 – 241 – 244 – 245 – 246 – 247 – 248 – 311 – 312 – 315 – 321 – 341)					419	366
6 (211 – 212 – 214 – 222 – 242 – 314)					554	517
7 A (121)					739	739
7 B (111-123)					801	625
7 C (131-122)					525	429

⁵ Die Gesamtzahl der in einem Jahr gemeldeten Stunden darf die übliche Zahl der Jahresarbeitsstunden in Schweden, d. h. 1862 Stunden, nicht überschreiten.

<p>„Angebot qualifizierter Arbeitskräfte“ des operationellen Programms (Nationell socialfundsprogram för investering för tillväxt och sysselsättning 2014-2020) (CCI-2014SE05M9OP001) fallen</p>		<p>Teilnehmer</p>		<table border="1"> <tr> <td data-bbox="813 80 925 470">Stunde – Betrag in SEK)</td> <td data-bbox="813 470 925 701">229</td> </tr> <tr> <td data-bbox="925 80 973 470">(Einheitskosten pro Stunde – Betrag in SEK)</td> <td data-bbox="925 470 973 701">234</td> </tr> </table>	Stunde – Betrag in SEK)	229	(Einheitskosten pro Stunde – Betrag in SEK)	234
Stunde – Betrag in SEK)	229							
(Einheitskosten pro Stunde – Betrag in SEK)	234							

<p>3. Vorhaben, die unter die Prioritätsachse 2 „Verstärkter Übergang in das Arbeitsleben“ und unter Prioritätsachse 3 „Beschäftigungsinitiative für junge Menschen“ des operationellen Programms (Nationell socialfundsprogram för investering för tillväxt och sysselsättning 2014-2020) (CCI-2014SE05M9OP001) fallen</p>	<p>Zahl der geleisteten Arbeitsstunden⁶</p>	<p>Lohn der im Rahmen des Vorhabens beschäftigten Personen</p>	<p>Arbeitsstunden</p>	<p>Berufsgruppe</p>	<p>Region: Stockholm (SE 11) (Einheitskosten pro Stunde – Betrag in SEK)</p>	<p>Alle Regionen mit Ausnahme Stockholms (SE 12-33) (Einheitskosten pro Stunde – Betrag in SEK)</p>
				<p>Projektleiter/in für Vorhaben, deren gesamte förderfähige Kosten gemäß dem Dokument, in dem die Bedingungen für die Unterstützung festgelegt werden, mehr als 20 Mio. SEK betragen</p>	<p>535</p>	<p>435</p>
				<p>Projektleiter/in für Vorhaben, deren gesamte förderfähige Kosten gemäß dem Dokument, in dem die Bedingungen für die Unterstützung festgelegt werden, 20 Mio. SEK oder weniger betragen / Assistent/in der Projektleitung für Vorhaben, deren gesamte förderfähige Kosten gemäß dem Dokument, in dem die Bedingungen für die Unterstützung festgelegt werden, mehr als 20 Mio. SEK betragen</p>	<p>478</p>	<p>DE 300</p>
				<p>Projektökonom/in</p>	<p>427</p>	<p>363</p>

⁶ Die Gesamtzahl der in einem Jahr gemeldeten Stunden darf die übliche Zahl der Jahresarbeitsstunden in Schweden, d. h. 1.862 Stunden, nicht überschreiten.

<p>4. Vorhaben, die unter die Prioritätsachse 2 „Verstärkter Übergang in das Berufsleben“ und Prioritätsachse 3 „Beschäftigungsinitiative für junge Menschen“ des operationellen Programms (Nationellt socialfundsprogram för investering för tillväxt och sysselsättning 2014-2020) (CCI-2014SE05M9OP001) fallen</p>	<p>Teilnahmestunden</p>	<p>Vergütung der Teilnehmer</p>	<p>Zahl der von den Teilnehmern absolvierten Stunden⁷</p>	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">Finanzielle Unterstützung (Einheitskosten pro Stunde)</td> <td>(SEK)</td> </tr> <tr> <td>Alter</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18-24 Jahre</td> <td></td> <td>32</td> </tr> <tr> <td>25-29 Jahre</td> <td></td> <td>40</td> </tr> <tr> <td>30-64 Jahre</td> <td></td> <td>46</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Aktivitätsbeihilfe und Entwicklungsbeihilfe (Einheitskosten pro Stunde)</td> <td>(SEK)</td> </tr> <tr> <td>Alter</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>15-19 Jahre</td> <td></td> <td>17</td> </tr> <tr> <td>20-24 Jahre</td> <td></td> <td>33</td> </tr> <tr> <td>25-29 Jahre</td> <td></td> <td>51</td> </tr> <tr> <td>30-44 Jahre</td> <td></td> <td>55</td> </tr> <tr> <td>45-69 Jahre</td> <td></td> <td>68</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Leistungen der sozialen Sicherheit und bei Krankheit (Einheitskosten pro Stunde)</td> <td>(SEK)</td> </tr> <tr> <td>Alter</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>19-29 Jahre (Leistungen der sozialen Sicherheit)</td> <td></td> <td>51</td> </tr> <tr> <td>30-64 Jahre (Leistungen bei Krankheit)</td> <td></td> <td>58</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Leistungen bei Krankheit, Leistungen zur Rehabilitation, und Leistungen bei Arbeits- und Berufsunfällen (Einheitskosten pro Stunde)</td> <td>(SEK)</td> </tr> <tr> <td>Alter</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Finanzielle Unterstützung (Einheitskosten pro Stunde)		(SEK)	Alter			18-24 Jahre		32	25-29 Jahre		40	30-64 Jahre		46	Aktivitätsbeihilfe und Entwicklungsbeihilfe (Einheitskosten pro Stunde)		(SEK)	Alter			15-19 Jahre		17	20-24 Jahre		33	25-29 Jahre		51	30-44 Jahre		55	45-69 Jahre		68	Leistungen der sozialen Sicherheit und bei Krankheit (Einheitskosten pro Stunde)		(SEK)	Alter			19-29 Jahre (Leistungen der sozialen Sicherheit)		51	30-64 Jahre (Leistungen bei Krankheit)		58	Leistungen bei Krankheit, Leistungen zur Rehabilitation, und Leistungen bei Arbeits- und Berufsunfällen (Einheitskosten pro Stunde)		(SEK)	Alter		
Finanzielle Unterstützung (Einheitskosten pro Stunde)		(SEK)																																																								
Alter																																																										
18-24 Jahre		32																																																								
25-29 Jahre		40																																																								
30-64 Jahre		46																																																								
Aktivitätsbeihilfe und Entwicklungsbeihilfe (Einheitskosten pro Stunde)		(SEK)																																																								
Alter																																																										
15-19 Jahre		17																																																								
20-24 Jahre		33																																																								
25-29 Jahre		51																																																								
30-44 Jahre		55																																																								
45-69 Jahre		68																																																								
Leistungen der sozialen Sicherheit und bei Krankheit (Einheitskosten pro Stunde)		(SEK)																																																								
Alter																																																										
19-29 Jahre (Leistungen der sozialen Sicherheit)		51																																																								
30-64 Jahre (Leistungen bei Krankheit)		58																																																								
Leistungen bei Krankheit, Leistungen zur Rehabilitation, und Leistungen bei Arbeits- und Berufsunfällen (Einheitskosten pro Stunde)		(SEK)																																																								
Alter																																																										

⁷ Die Gesamtzahl der in einem Jahr gemeldeten Stunden darf die übliche Zahl der Jahresarbeitsstunden in Schweden, d. h. 1862 Stunden, nicht überschreiten.

ANHANG II

Bedingungen für die Erstattung von Ausgaben auf der Grundlage von standardisierten Einheitskosten an Frankreich

1. Definition von standardisierten Einheitskosten

Art der Vorhaben	Indikatorbezeichnung	Kostenart	Maßeinheit für den Indikator	Beträge (in EUR)
„Garantie Jeunes“, die im Rahmen der Prioritätsachse 1 „Integration junger NEET in den Arbeitsmarkt“ des operationellen Programms	Junge NEET ⁸ , die spätestens zwölf Monate nach Beginn des Coaching ein positives Ergebnis im Rahmen der „Garantie Jeunes“ erzielt haben	- Vergütung der Teilnehmer; - bei den „missions locales“ entstandene Aktivierungskosten	Zahl der NEET, die spätestens zwölf Monate nach Beginn des Coaching eines der folgenden Ergebnisse erzielt haben: <ul style="list-style-type: none">• Aufnahme einer zu einem Abschluss	3600

⁸

Junger Mensch, der sich weder in Arbeit noch in der Ausbildung befindet und an einem im Rahmen des „Programme opérationnel national pour la mise en œuvre de l’Initiative pour l’emploi des Jeunes en Metropole et Outre-Mer“ geförderten Vorhaben teilnimmt.

<p>„Programme opérationnel national pour la mise en œuvre de l’Initiative pour l’emploi des Jeunes en Metropole et Outre-Mer“ (CCI-2014FR05M9OP001) unterstützt wird</p>			<p>führenden Berufsausbildung, entweder in</p> <ul style="list-style-type: none"> - einem Bildungsgang im Zuge des lebenslangen Lernens oder - einer Grundausbildung; <p>oder</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gründung eines Unternehmens • Aufnahme einer Beschäftigung oder • (bezahlte oder unbezahlte) berufliche Tätigkeit während mindestens 80 Arbeitstagen 	
--	--	--	--	--

2. Anpassung von Beträgen

Die standardisierten Einheitskosten der Tabelle beruhen teilweise auf standardisierten Einheitskosten, die vollständig von Frankreich finanziert werden. Von den 3600 EUR entfallen 1600 EUR auf die standardisierten Einheitskosten gemäß der „Instruction ministérielle du 11 octobre 2013 relative à l'expérimentation Garantie Jeunes prise pour l'application du décret 2013-80 du 1^{er} octobre 2013 ainsi que par l'instruction ministérielle du 20 mars 2014“, die die von den Jugendarbeitsämtern („missions locales“) übernommenen Kosten für das Coaching abdecken sollen, das jeder in die „Garantie Jeunes“ aufgenommene NEET erhält.

Die unter Punkt 1 definierten standardisierten Einheitskosten werden von dem Mitgliedstaat entsprechend der in den nationalen Vorschriften vorgesehenen Anpassung der im ersten Absatz genannten standardisierten Einheitskosten von 1600 EUR aktualisiert, die die von den öffentlichen Jugendarbeitsämtern getragenen Kosten abdecken.